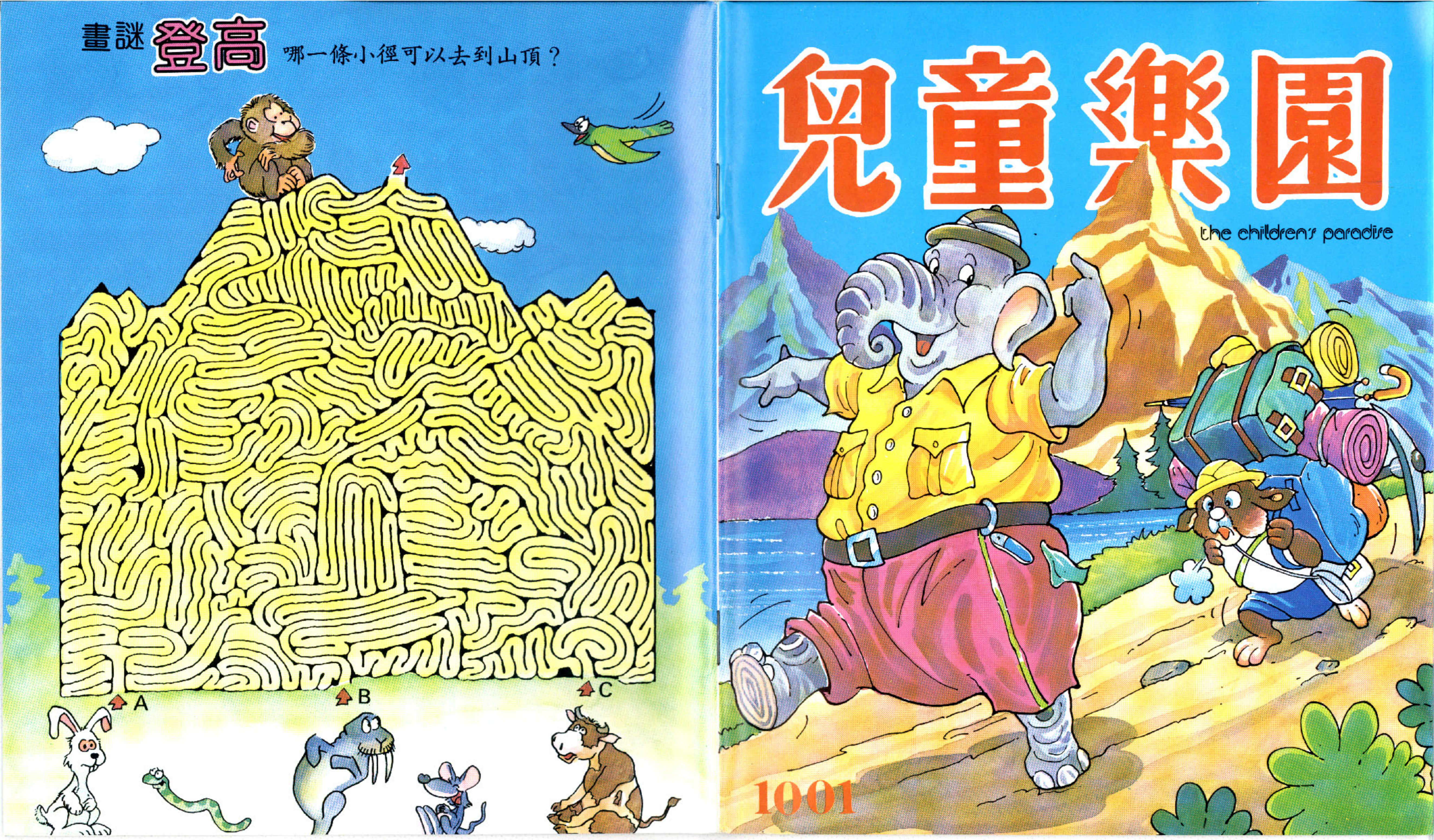
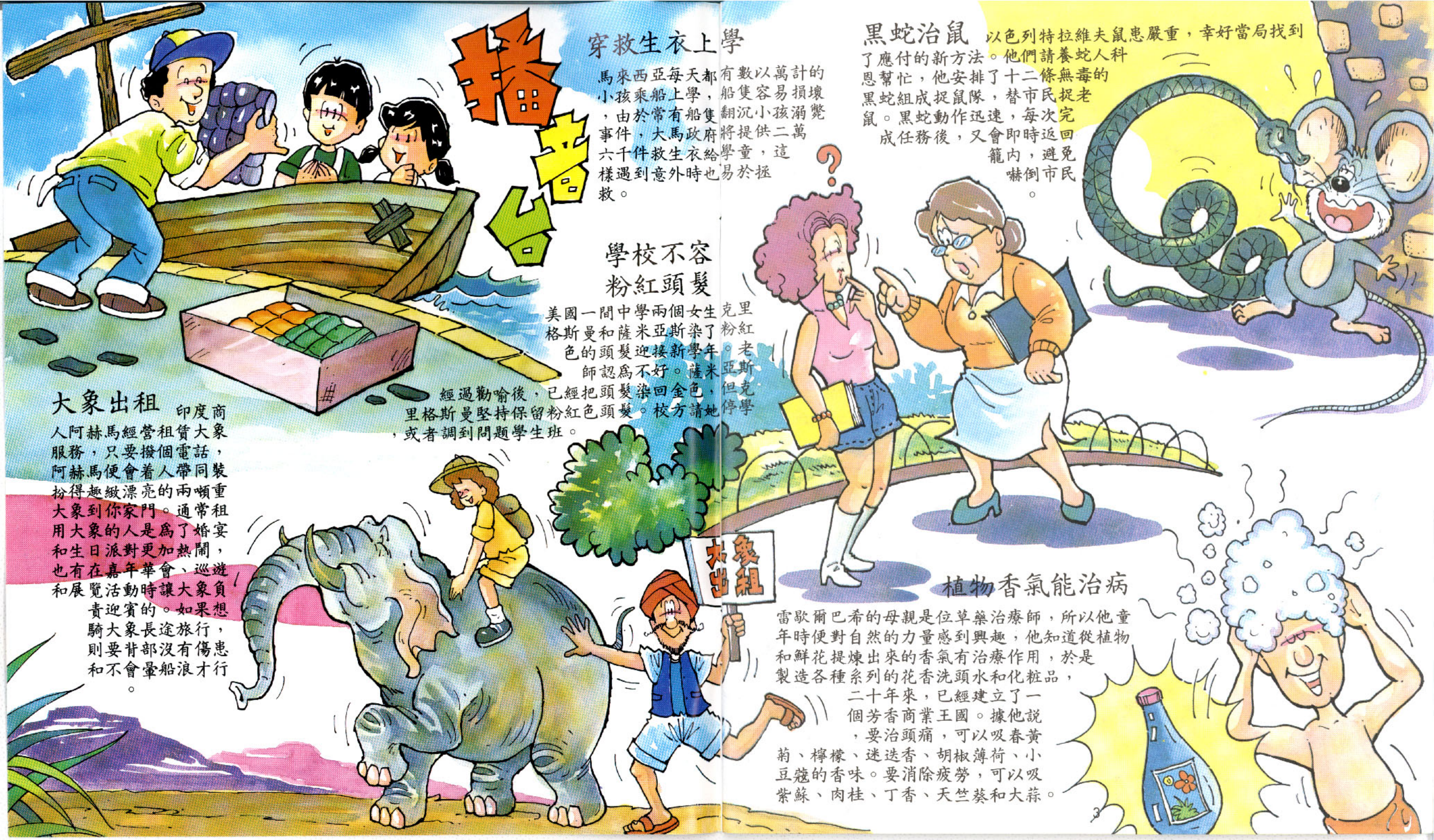

畫謎
登高
哪一條小徑可以去到山頂？
A
B
C
兒童樂園
the children's paradise
1001



播音台

穿救生衣上學

馬來西亞每天都有數以萬計的小孩乘船上學，船隻容易損壞，由於常有船隻翻沉小孩溺斃事件，大馬政府將提供二萬六千件救生衣給學童，這樣遇到意外時也易於拯救。

黑蛇治鼠

以色列特拉維夫鼠患嚴重，幸好當局找到了應付的新方法。他們請養蛇人科恩幫忙，他安排了十二條無毒的黑蛇組成捉鼠隊，替市民捉老鼠。黑蛇動作迅速，每次完成任務後，又會即時返回籠内，避免嚇倒市民。

學校不容粉紅頭髮

美國一間中學兩個女生克里格斯曼和薩米亞斯染了粉紅色的頭髮迎接新學年。老師認爲不好。薩米亞斯經過勸喻後，已經把頭髮染回金色，但克里格斯曼堅持保留粉紅色頭髮。校方請她停學，或者調到問題學生班。

大象出租

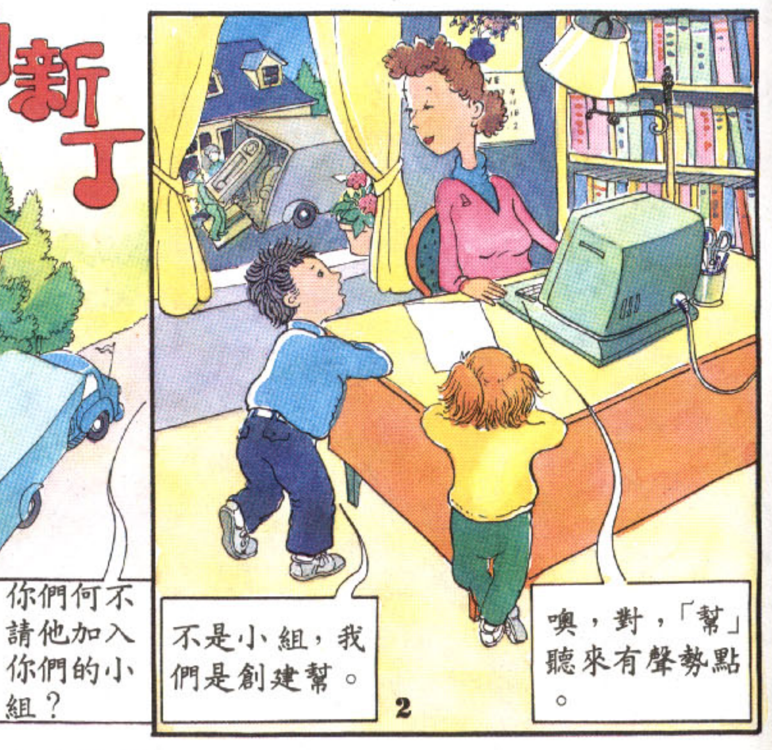
印度商人阿赫馬經營租賃大象服務，只要撥個電話，阿赫馬便會着人帶同裝扮得趣緻漂亮的兩噸重大象到你家門。通常租用大象的人是爲了婚宴和生日派對更加熱鬧，也有在嘉年華會、巡遊和展覽活動時讓大象負責迎賓的。如果想騎大象長途旅行，則要背部沒有傷患和不會暈船浪才行。

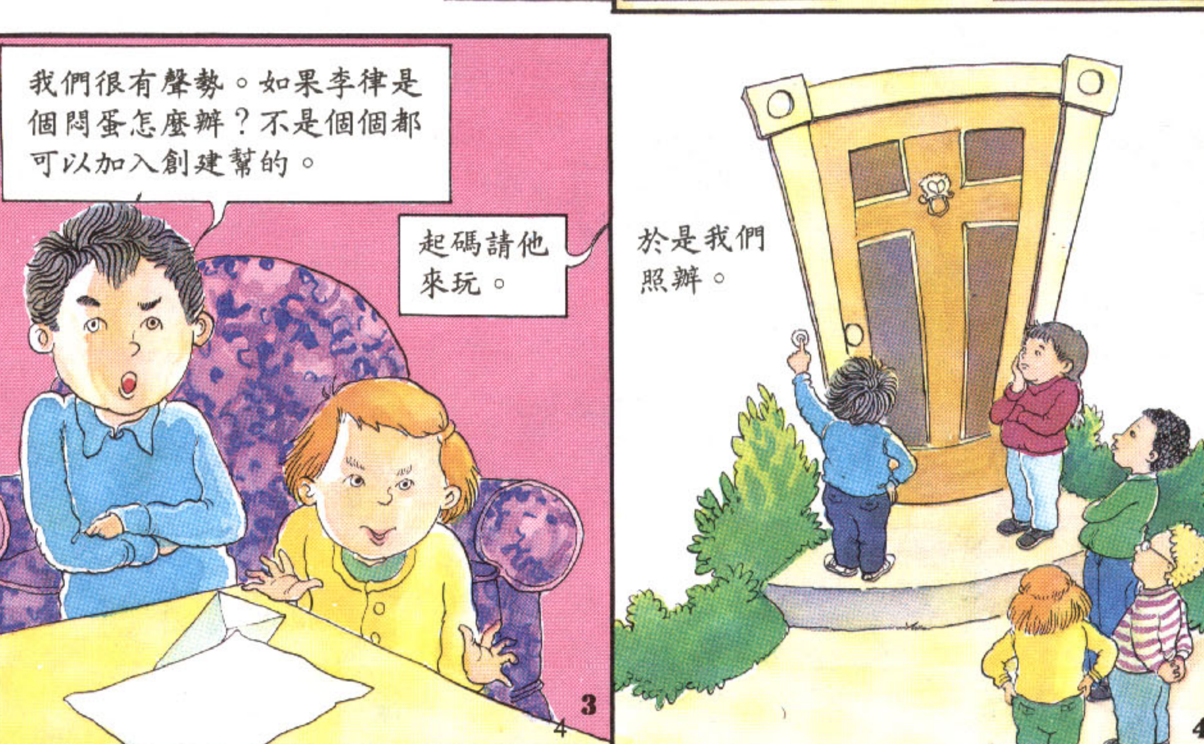
植物香氣能治病

雷歇爾巴希的母親是位草藥治療師，所以他童年時便對自然的力量感到興趣，他知道從植物和鮮花提煉出來的香氣有治療作用，於是製造各種系列的花香洗頭水和化粧品，二十年來，已經建立了一個芳香商業王國。據他説，要治頭痛，可以吸春黃菊、檸檬、迷迭香、胡椒薄荷、小豆蔻的香味。要消除疲勞，可以吸紫蘇、肉桂、丁香、天竺葵和大蒜。

外國故事 創建街的新丁







5

李律，要不要一起上黑風山？

我們帶他上飛虎脊，越過毒龍潭，穿過蝙蝠巷，上黑風山。

6

不了，只是閣樓一些舊盒子。

7

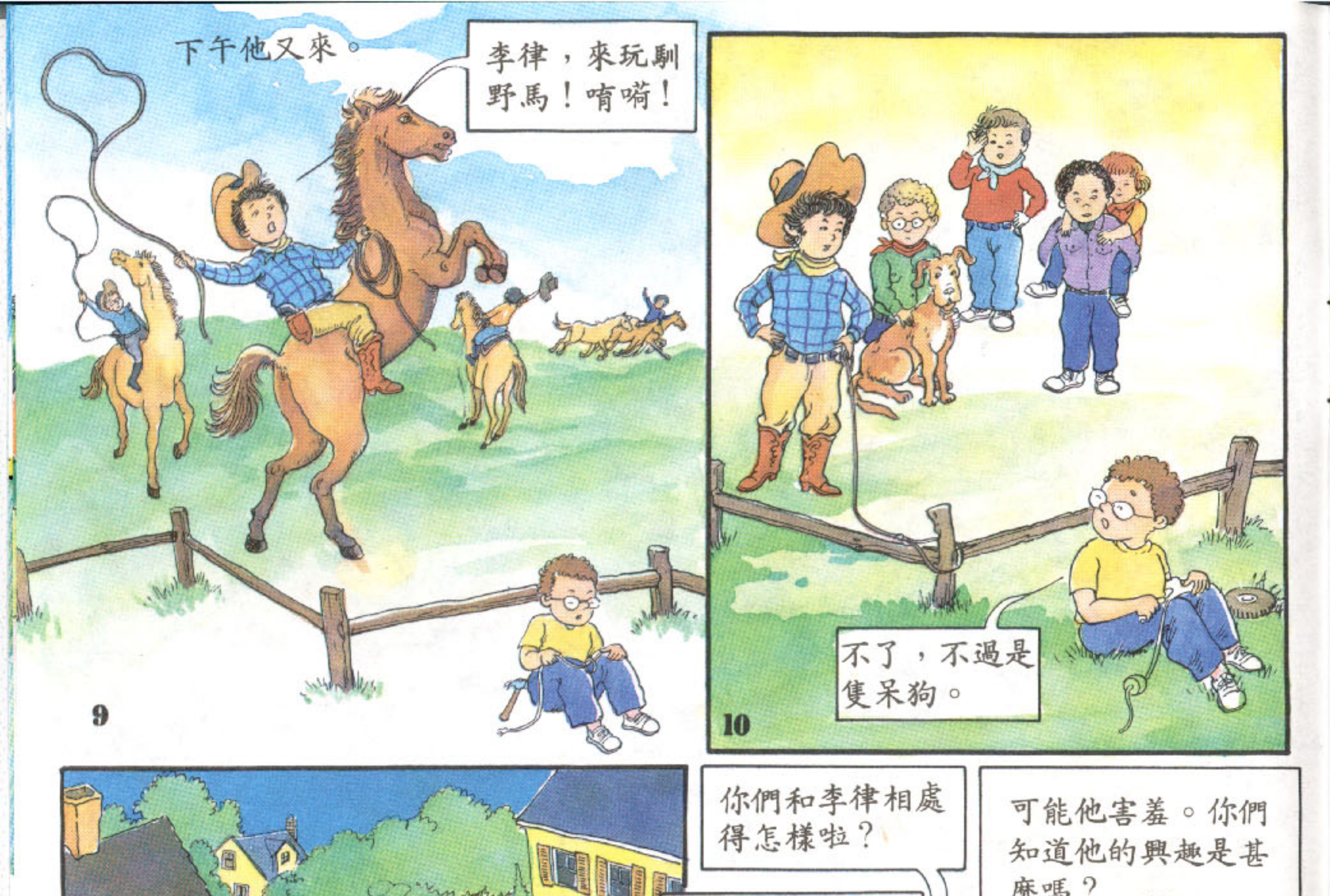
不過第二天他又來了。於是我們說：

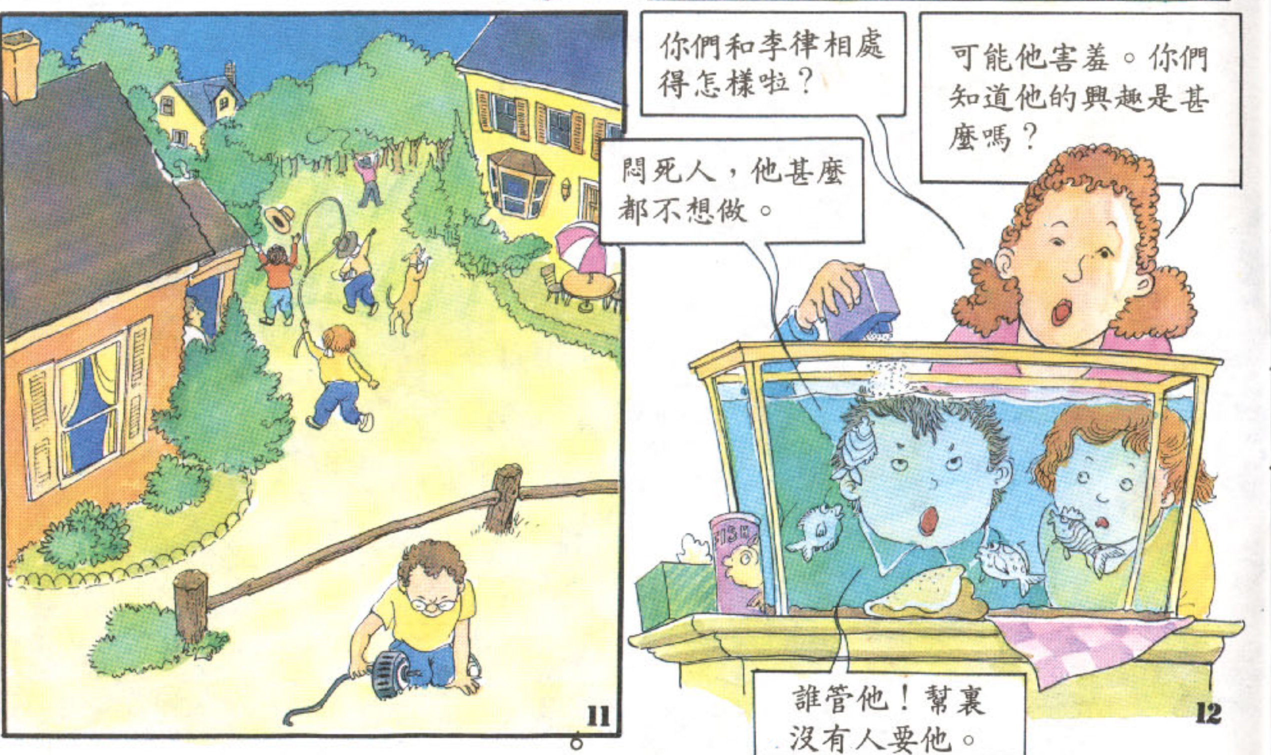
李律，來玩海盜船好嗎？

8

我們拿出劍和盾，乘船出海。

不了，不過是枝小杆。


下午他又來。
李律，來玩馴野馬！唷嗬！
9
10
不了，不過是隻呆狗。


你們和李律相處得怎樣啦？
可能他害羞。你們知道他的興趣是甚麼嗎？
悶死人，他甚麼都不想做。
誰管他！幫裏沒有人要他。
11
12


第二天我們問李律。
喂，李律，要玩暴風雨嗎？
我們穿上全副武裝：雨衣、水靴，跑出外，雨點打在我們臉上，周圍行雷閃電。
13
不了，不過是花園的水管。
14


李律，來玩馬戲團吧！各位嘉賓，全世界最偉大的馴獸師李律，看看他把整個頭伸進獅子口裏……
15
不了，這不過是只毛製的動物。
你們明天來我家好嗎？
李律，你媽叫你回家哩！
唔，噢，明天我們可能很忙。
16

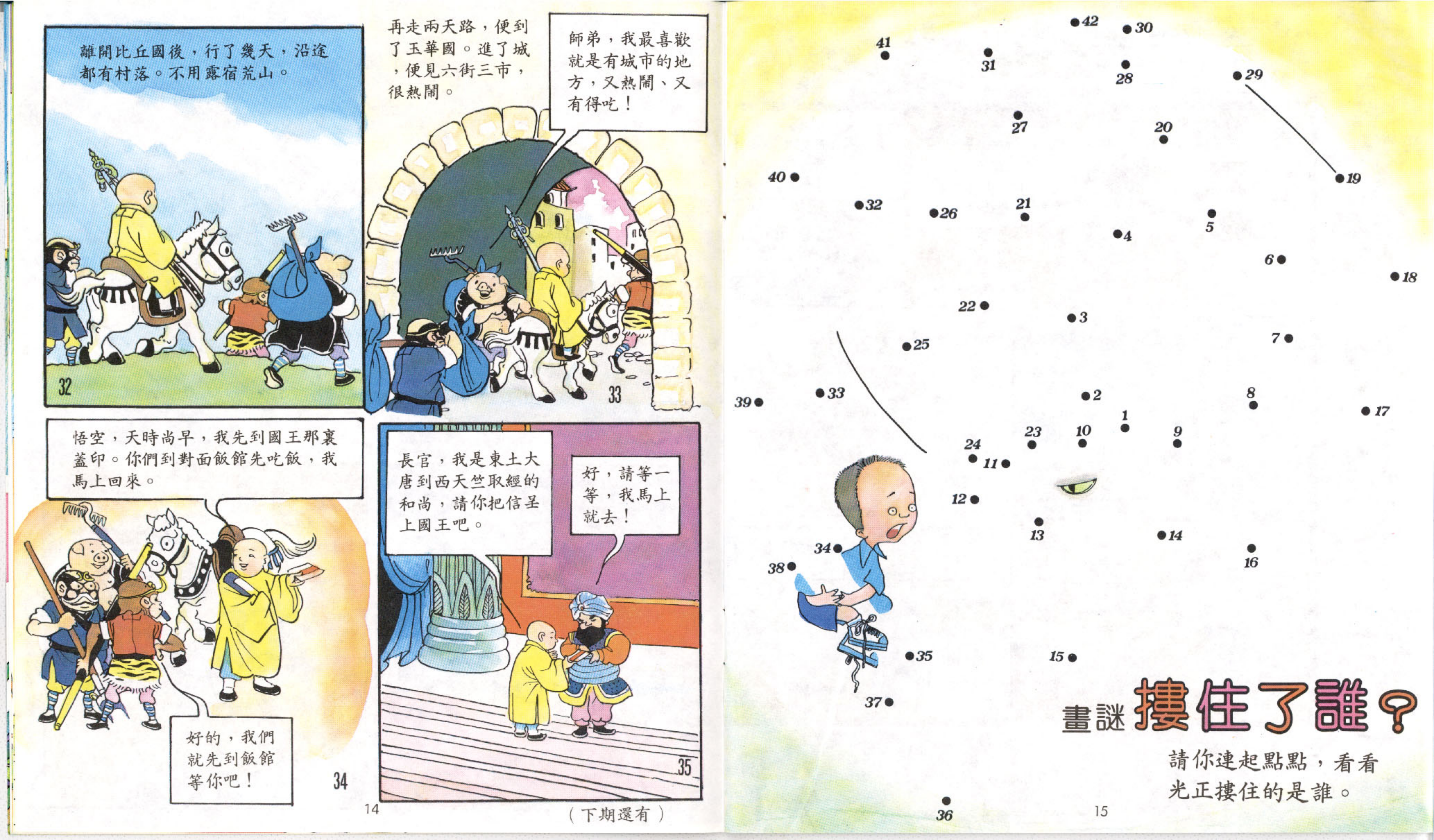


我們甚麼都試過。
交朋友要花間。
可能花整個暑假都不成功。
17
第二天，整個創建幫的人都齊集一起去玩。
喂，不了那裏去了？
噓！在他找到之前出發去海灣。
18
忽然一陣車聲嗚嗚嗚由遠而近。
是一部電單車！不！坦克車！是、是從創建街開來的！
19
不一會，這部奇怪的車子就在我們面前駛過，成班創建幫的人目瞪口呆。
那不是李律嗎？
20
李律，是你爸爸媽媽買給你的嗎？
不，我自製的。
所有都自製的？
對，我最喜歡的就是創造東西。你們想知道這些東西是怎樣運作的嗎？
大家連忙跳上單車，朝安怡的舊屋走。當然那是李律。那車子也在那兒。他的車房有整套的新機器，我們沒有見過的。
21
22
那天我們就在那兒開動和玩所有的東西，而李律就笑着忙這忙那，整理他的工具。昨天我們還覺得他悶呢！
不了，你是個天才！
23
創建幫當然有空缺待一位天才建設家加入。
24



西遊記新編
壽星拐（下）
火龍噴火，火焰包圍悟空，悟空被濃煙所困，走投無路，忽然聽見一聲叱喝，悟空偷空指罅一看……
原來南極壽星來了，這龍頭枴杖已自動飛回壽星手上，跟着便煙消火滅了。
18
呀！是他！
哼，你偷下凡塵不算，還偷了枴杖作惡，豈有此理！
19
不知壽星駕到，有失遠迎，請諒！
噢，大聖沒有受驚吧！
20
嗯！我險些兒給你的伙記宰了。
大聖，對不起！這傢伙瞧我和東華帝君下棋時，偷偷私下凡塵，連龍頭杖也偷了去。後來才發覺牠走了，所以立即來捉牠嘛！
21
22
唉，凡是你們大人物的部下都會欺負人，所有文殊菩薩、普賢菩薩、太上老君的坐騎都給我許多麻煩。這番我卻要麻煩你和我下去作個見證了！
好吧，我跟你去好了！
陛下，我為你請了老壽星來，證明我的是真話。你想要長生藥卻沒有，但長壽藥是有的。
23
陛下，孫大聖的話是對的。你的國丈是鹿兒變的，你的皇后是他的乾女兒狐狸精，看見我來就逃了。別信他煉甚麼長生藥，我給你一枚棗子吃，這個才是延年益壽的哩！
24


25 壽星說完，便騎著鹿兒回南極去了。
26 國王吃了棗子，精神百倍，立刻叫人去請唐僧來慶賀。
快到旅館去接唐大法師來！
27 國王慶賀悟空除了妖怪，大宴悟空師徒，並宴羣臣。
28
陛下等一等，我還有一件事未做！
請聖僧自便！
29 悟空命令土地神把所有狗籠裝著的孩子都攝回原位。
30 城裏的人得回自己的孩子，萬分高興。大家爭相拜謝，簇擁著師徒，抬上街遊行，歡呼聖僧法力高强。
31 住了半個月，唐僧催著要趕路，國王見他們不受金錢，便寫封信，介紹給鄰國國王，並且親自送出城外十里。


離開比丘國後，行了幾天，沿途都有村落。不用露宿荒山。
32
再走兩天路，便到了玉華國。進了城，便見六街三市，很熱鬧。
師弟，我最喜歡就是有城市的地方，又熱鬧、又有得吃！
33
悟空，天時尚早，我先到國王那裏蓋印。你們到對面飯館先吃飯，我馬上回來。
好的，我們就先到飯館等你吧！
34
長官，我是東土大唐到西天竺取經的和尚，請你把信呈上國王吧。
好，請等一等，我馬上就去！
35
（下期還有）
畫謎 摟住了誰？
請你連起點點，看看光正摟住的是誰。

民間傳說

擲盃戲曹

1

曹操要吃龍肝，左慈在牆上畫了一條龍，拂袖打開龍腹，取出一個鮮血淋漓的龍肝。

哼！你是事先藏在袖裏的！

好，大王既然不信，現在冬天百花凋零，大王要甚麼好花，貧道馬上爲你取來！

嗯，我要牡丹，你給我弄出來吧！

2

左慈叫人取一個大花盆來，用水一噴，立刻長出花苗。

3

不到兩分鐘，花盆裏便長出兩朵牡丹花。

4

獻醜！

5

大王，魚是以松江鱸魚最好吃！

相隔千里，怎能買得到呢！

這有何難，拿釣竿來爲大王釣取松江鱸魚！

6

我的池裏本來就有鱸魚！

7

大王，這是正宗松江鱸魚，有四腮的，別處的鱸魚只有兩腮呢！

唔！

8

今日佳餚美酒，嘉賓滿座，大王請飲此酒，保你壽有千歲！

請你先飲吧！

9

既蒙大王賞面，最好不過，我用頭簪分酒爲兩半，我先喝一半！

10

大王，我已經飲了一半，請大王乾此半杯！

我不喝，走開！

11

好，大王不喝，讓我還給天上去。

12 左慈擲杯空中。

13 變成一隻白鳩繞殿飛翔。

14 咦，左慈不見了，剛才還見他呢！

15 報告大王，剛才有人看見左慈走出宮門哩！

快傳令，叫許褚將軍帶兵把他捉回來！

16 許褚帶了兵丁快馬加鞭趕上左慈，只見左慈穿着木屐緩緩而行，總是追不上。

17 許褚深恐那馬有古怪，於是步行追趕，但仍然趕不上。

18 可是追過山坳，已經無影無踪了。

19 稟大王，左慈利用妖術逃走了！

不要緊，我們行文州府，畫影圖形緝拿他，不怕他飛上天！

20 命令一出，各處捉到同樣的左慈幾十個，曹操下令把全部都斬了。

斬！

21 可是每斬一個左慈，他脖子上都冒出一股白煙。

22 這些白煙合成一團，裏面可像有個人影。

23 大王再見啦！

白煙散了，現出左慈騎着白鶴，向曹操揮手道別。這時曹操嘆服，左慈的確是仙人。








民間故事
桓景的師父
後漢時，河南省汝南縣城隍廟後街有個老頭子，贈醫施藥，藥到病除。老頭的檔口後常掛着一個大壺，老頭子的所有東西都從壺裏拿出來。小夥子費長房常來看他醫病。
你吃了這些藥丸，病就會立刻好了。
1
有一天，他去遲了，老頭已收檔。費長房正想回家，卻見老頭打開壺蓋，往裏面跳。
2
費長房好奇，立刻跟着他跳，可是沒跳成，幾乎跌了下來。
3
仙翁，我要跟你學法術哩！
喂喂！小心攀倒了我的壺呀！
小子，你要進來就唸：「咹吧呢哼」四字罷！
4
原來壺裏面別有仙境。
依我的話沒錯的，現在你進來了。
5
仙翁師父，請你收我做徒弟，教我法術吧！
好，我收你做徒弟吧！不過，你必須接受考驗哩！
6
你就在這裏接受考驗，不許離開半步，我走了！
多謝師父！
7
第一天的考驗：「虎口驚魂」捱過了。
8
第二天「千均一髮」的老鼠啃麻繩也捱過了。
9
第三天一天沒有動靜，費長房正悶得發慌，忽然聽見一羣小朋友在附近捉迷藏，玩得很開心。
10
他悶得不耐煩，起來正想和他們一起玩，忽然聽見師父在後面咳嗽一聲，前面的小朋友全不見了。
唉，費長房，你的心還沒靜下來，仙人學不成了，還是教你治病、驅邪救世的工夫罷！
11

後來他用心讀師父給他的書，長大了醫病救人，能知未來的事，而且教了好些學生。

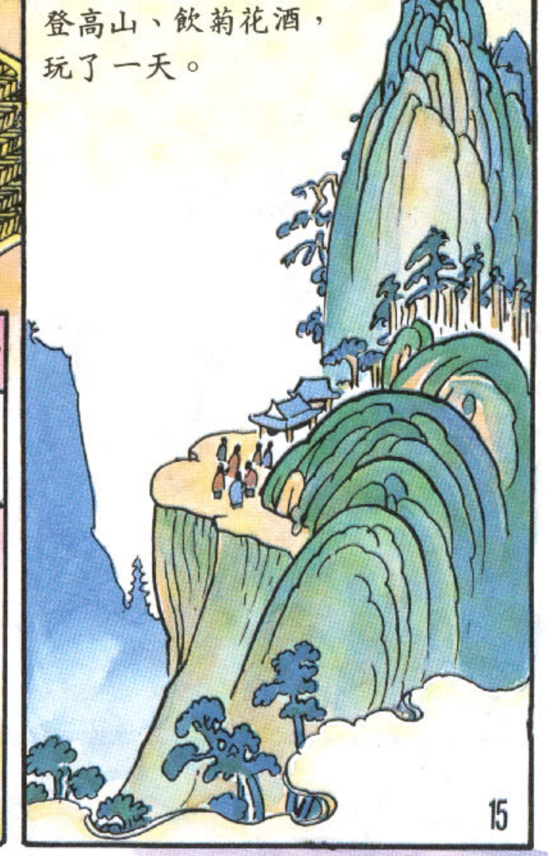
有一年秋天，他告訴學生桓景，九月九日，這裏會有災難，叫他和家人清早佩帶茱萸，到高山上去飲菊花酒，便會平安無事。



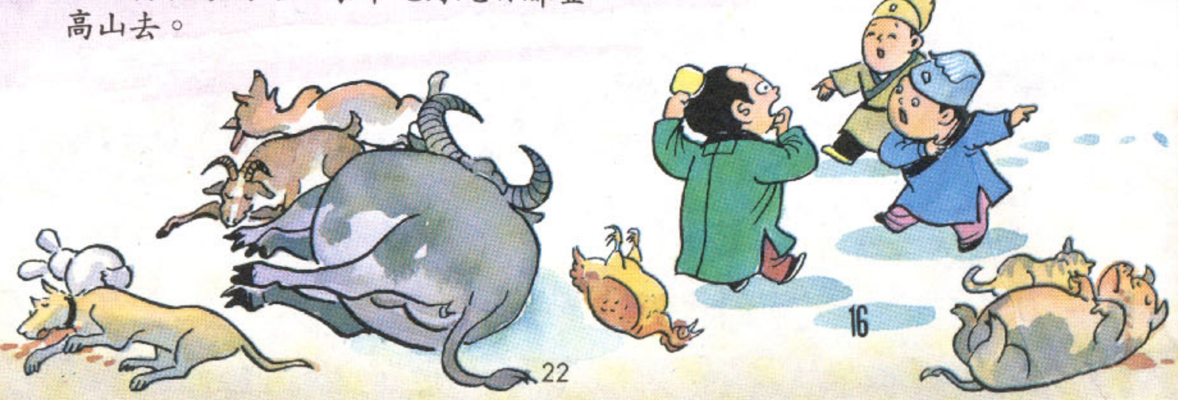
桓景回去又告訴鄉人。



鄉人們都依費長房的話，登高山、飲菊花酒，玩了一天。



直到太陽下山回家去。原來各人家裏的牲口都害疫症死了。因此大家都很相信費長房的話，每年九月九日都登高山去。



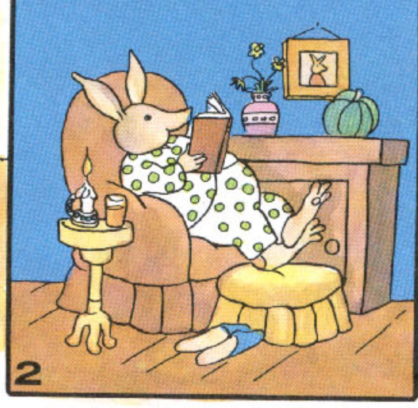
動物故事

下雨的日子

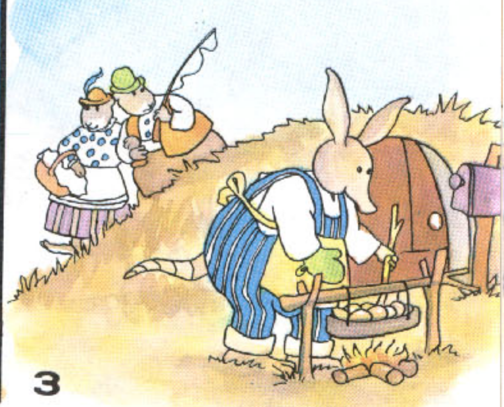
犰狳（音求余）住的地方有時下雨。



下雨天，犰狳便深入地穴，找個適合的地方，點枝蠟燭，看一本書，然後睡覺。



大家都不知道犰狳下雨時做甚麼。不下雨的時候，犬鼠有一次看見犰狳在太陽下烤山核桃。



老鼠、野兔、犬鼠都說犰狳放熱山核桃在牠們門外。



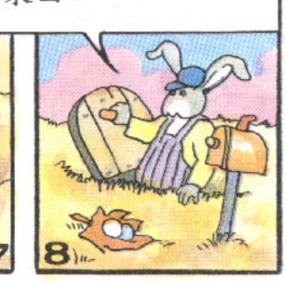


有時放野花。

有時放蝸牛殼。

有時放圓石子。



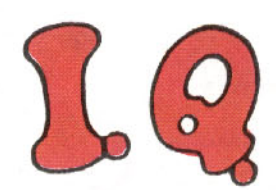


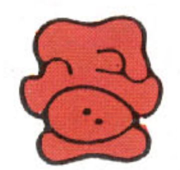

大家都喜歡犰狳，卻是不常見牠。當下雨的時候，就從來沒有人看見犰狳了。於是動物們很擔心。
所以下雨時打着雨傘到犰狳家，牠們不想牠寂寞。
9
下雨時獨自一個怎麼過？
牠很愛靜的。
怎可能那麼靜？
牠一定很憂愁。
10
誰去敲牠的門好不好？
如果牠不想人騷擾呢？
就在這兒等牠吧！
11
牠們生了個火，煮湯、剝核桃。
老鼠在水窪上搭橋。
萬一牠想找東西吃。
牠會不會被水淹？
12
下雨一點沒有影響犰狳。
13
雨終於停了。
不下雨了！犰狳也沒問題了。
14
牠們抖抖雨傘的水和牠們的濕毛。大家都累了，於是回家休息。
15
當犰狳一覺醒來，想吃一頓早餐，發覺門外有熱湯、有剝好的山核桃。奇怪！不下雨時牠從未見過人，誰放下食物給牠真是好極了……
16



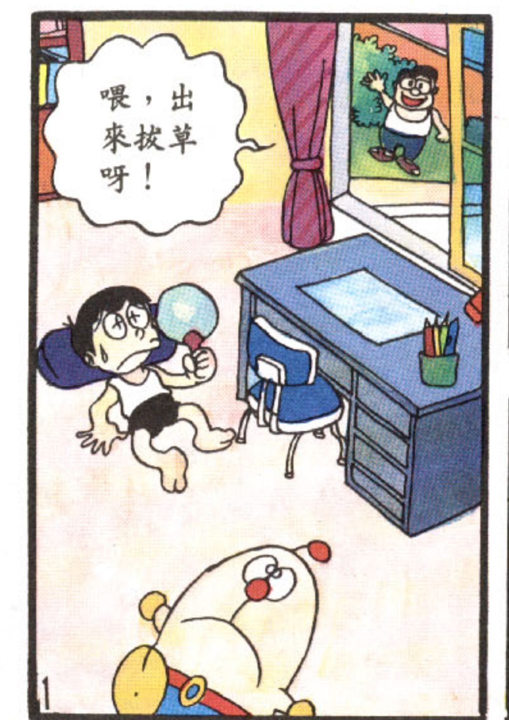
直至有一次下很大的雨，爐火都淋熄了，動物們在外面嚷：
犰狳一定被水淹了。
17
但犰狳家裏很乾爽，牠穿上雨衣，
18
水靴，
19
拿出封了塵的大雨傘，
20
爬出地穴。
21
你們在外面沒事吧？
我們正擔心你在裏面可好。我們在下雨天從未見過你。下雨是不是令你憂愁？
22
不，下雨只會令我濕。
那你在裏面沒事了。
沒事。你們願意進來看看嗎？
好呀！
23
動物們進去發覺犰狳屋裏很乾爽。犰狳讓牠們看牠的書櫃，牠放蠟燭的地方。大家就在這兒避雨。
24
於是，下雨天，動物又不想孤獨時，便來犰狳家看書，和牠談話。
25
直至牠入睡。
26

生活幻想故事

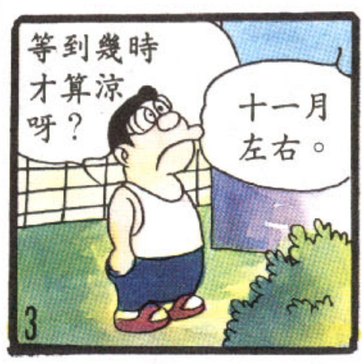

I.Q.

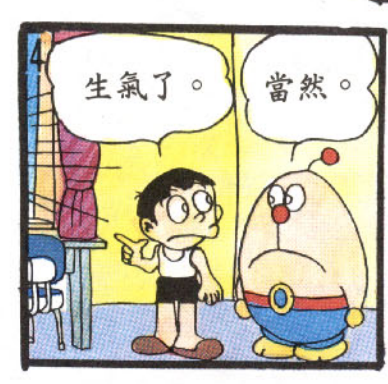

蛋

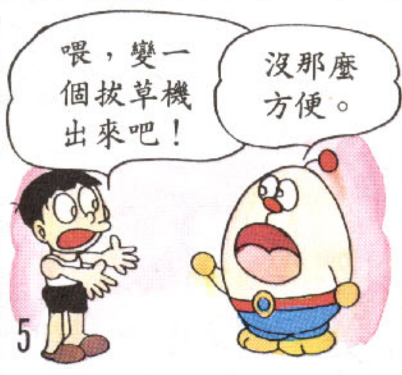

搗蛋的人影


喂，出來拔草呀！
1

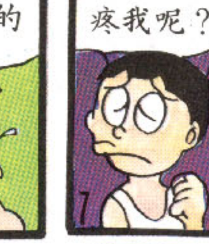

現在？好熱呀！等涼一點的時候才拔吧！
2

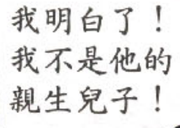

等到幾時才算涼呀？
十一月左右。
3


4
生氣了。
當然。

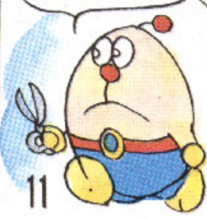

喂，變一個拔草機出來吧！
沒那麼方便。
5

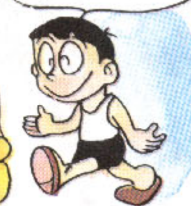

在那麼大的太陽下工作，會中暑的。
6


是不是爸爸不疼我呢？
7


我明白了！我不是他的親生兒子！

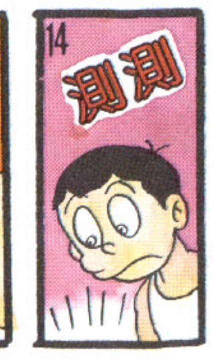

8
呀，我的親生爸爸不知在那裏呢！
愈說愈不像話。
9
我叫你的影子出來吧！
10


只許用三十分鐘。
11

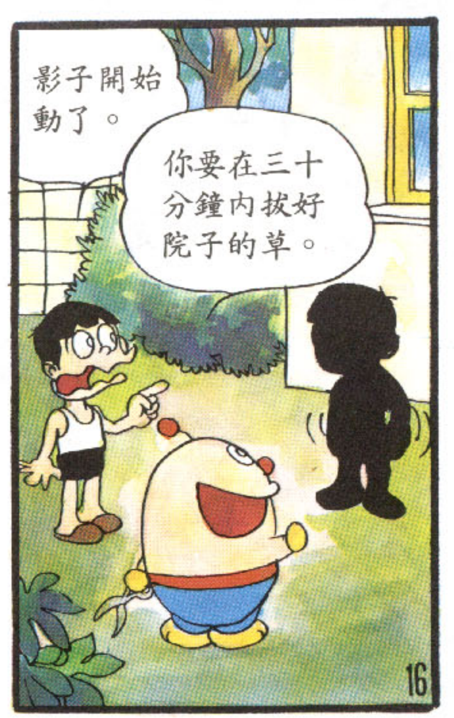

三十分鐘已足夠拔草了。


站在太陽下面。
這裏？
12

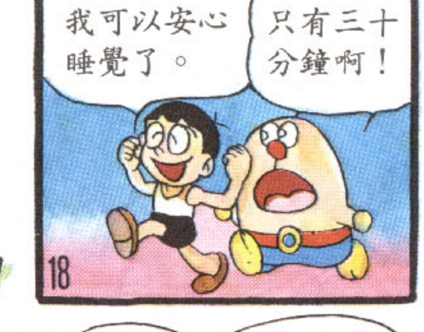

不要動。
13


14
測測


呀？
15


影子開始動了。
你要在三十分鐘內拔好院子的草。
16


17


我可以安心睡覺了。
只有三十分鐘啊！
18


三十分鐘後要用漿糊糊好，否則會發生嚴重後果。
知道了。
19


好現象！
曬得黑黑的在拔草。
20


咦，拔好了？只花了十分鐘。
21


我口渴，給我拿可樂來。
22

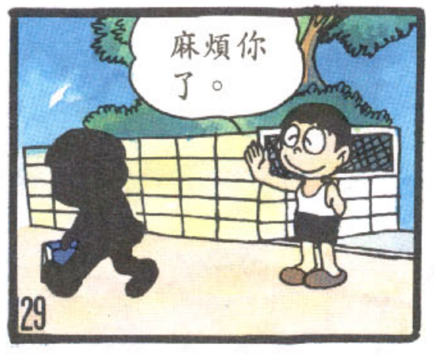

自己指使自己，不必客氣。
替我搖扇。
23

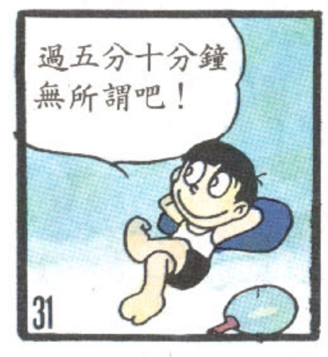

鈴

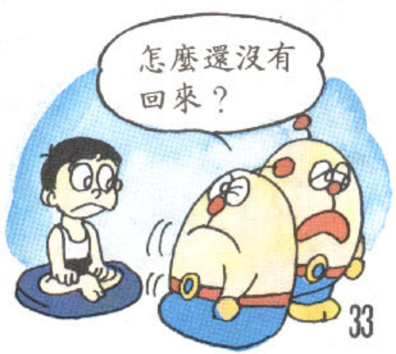
有電話。

請小平聽電話呀！
不是嗎？
喂，喂，是小平嗎？

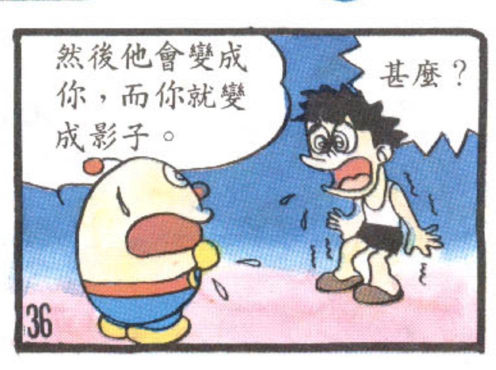
你不會講話？
喂，請出聲呀!!

對不起，對不起，借得很久了。
馬上叫人送還給你。
噢，借你的那本書…

麻煩你了。

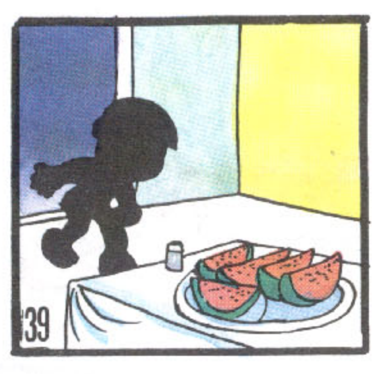
呀！馬上到三十分鐘了。

過五分十分鐘無所謂吧！

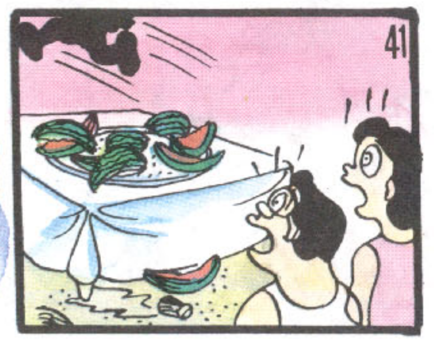
就在附近，馬上就回來了。
爲甚麼？
你叫他出去!?

怎麼還沒有回來？

不必太焦急。
糟了，怎麼辦呢？

時間一久，他漸漸就會有智慧。

甚麼？
然後他會變成你，而你就變成影子。


不趁現在黏着他就……



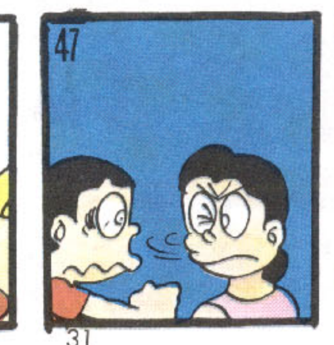
出來吃東西呀！
小平！IQ蛋！


它早就回去了。

它故意躲藏起來，拖延時間。

那怎麼辦呢？
有兩個鐘頭就可以將影子和眞人掉換了。

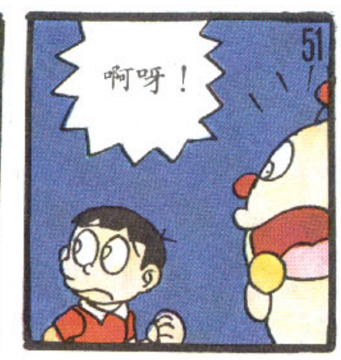
啊呀！

在這緊要關頭，顧不得西瓜啦！
眞滑頭，趁我不在的時候偷吃！


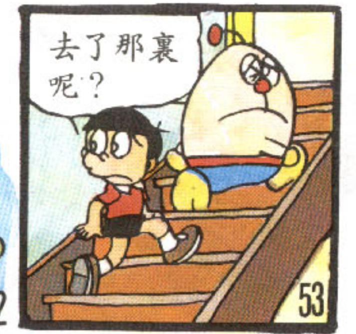
不，不是我吃的！

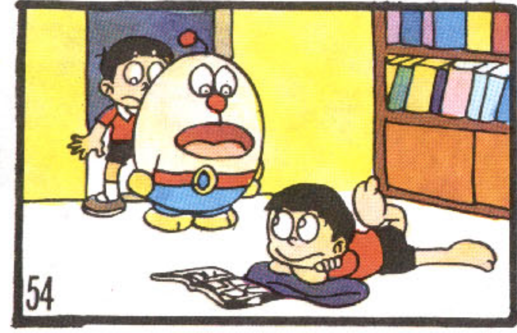

剛才明明是你的影子…
影子!?


他還躲在家裏。
等一下再解釋。


啊呀！


你呀，漸漸的變黑了。

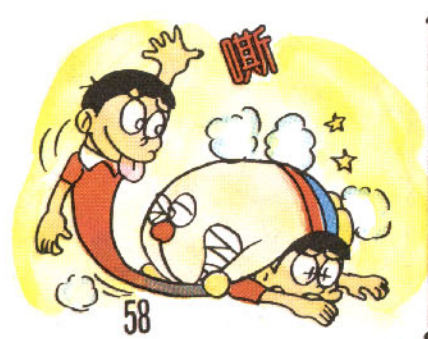

去了那裏呢？



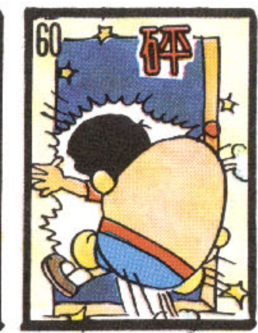

嘻


快完完整整地黏在小平身上。
不高興。
哇，他會說話了！


來吧！

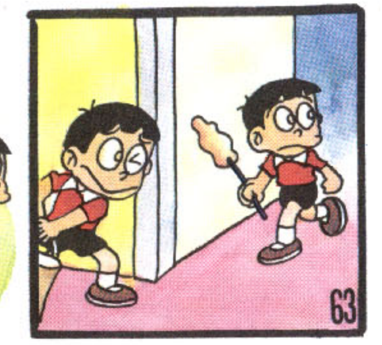

嘶

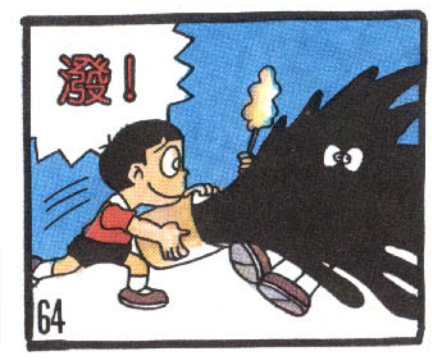

嘶


砰


要用麥芽糖才能捉住那影子。


我走這邊。
我走那邊。

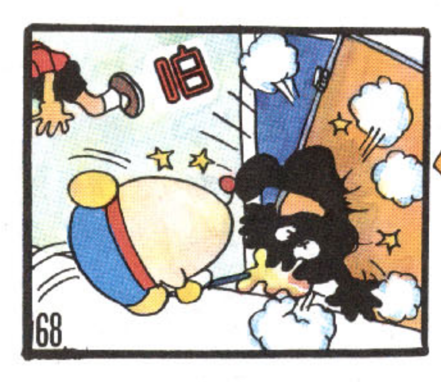



潑！


呸！呸！是泥水。


咦，是眞人？


噢！
這是影子？


咱


小平！
你等一下才罵我。


潑

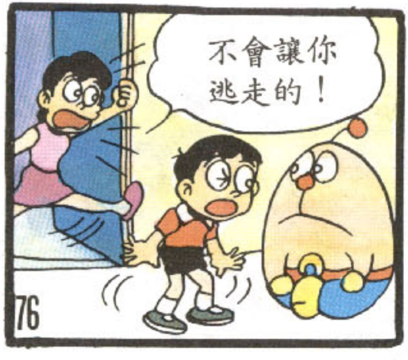

你比剛才更像影子了。
眞討厭！

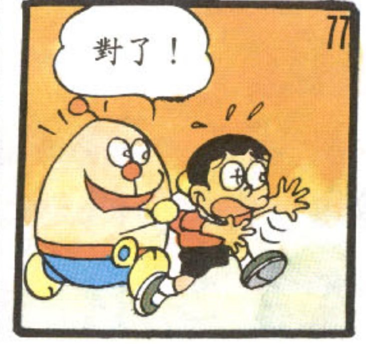

再等一等就可以掉換了。



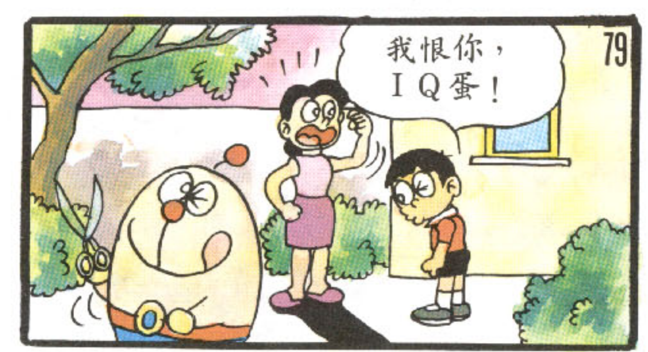


















畫謎 大自然的秘密

花鳥蟲草裏隱藏着香蕉、保齡球、魚、手套、哥爾夫球棒、髮刷、心、馬蹄鐵、毛手套、針、兩顆骰子、銀元、帆船、蜘蛛、街燈、劍、傘，你能找出來嗎？



兒童樂園 半月刊
THE CHILDREN'S PARADISE
1001期
1994年10月1日出版

督印：友聯出版社有限公司
出版：兒童樂園半月刊社
九龍何文田勝利道6號4樓
電話：7111400 7133365
6, Victory Avenue, 3/F.
Kowloon, Hong Kong.
社長：張浚華
編輯：兒童樂園編輯部
發行：友聯書報發行公司
電話：7133365 7144663
馬來西亞總代理：馬來亞圖書公司
SYARIKAT BUKU MALAYA
22-24 Bukit Bintang Road,
55100 Kuala Lumpur,
West Malaysia.
Tel. 03-2428831 & 2428542
印刷：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：3511838

香港政府核准登記
PRINTED IN HONG KONG

訂閱價目	全年24期	本港	HK$ 240
		台澳	HK$ 250
		外埠	HK$ 300
		航空	HK$ 350

訂閱辦法

請填寫姓名、地址、附劃線支票，抬頭寫「友聯出版社有限公司」，寄九龍勝利道6號4樓兒童樂園收

姓名：______

地址：______

______

______

電話：______

每冊港幣八元